Testovací dokument digitálního dvojčete Obchodní akademie Slaný. Obsah vychází z dokumentu skutečné školy; jména, kontakty a identifikační údaje jsou smyšlené.

Školní seznam titulů z české a světové literatury k ústní maturitní zkoušce společné části 2025/2026

1. Světová a česká literatura do konce 18. století

Autor	Dílo	Doporučený překlad
Aischylos	Oresteia	Ferdinand Stiebitz
Sofokles	Král Oidipus	Jaroslav Pokorný
Publius Ovidius Naso	Umění milovat	Ivan Bureš
Lope de Vega	Ovčí pramen	Otokar Fischer
William Shakespeare	Hamlet	Martin Hilský
William Shakespeare	Král Lear	Martin Hilský
William Shakespeare	Macbeth	Martin Hilský
William Shakespeare	Othello	Martin Hilský
William Shakespeare	Romeo a Julie	Martin Hilský
Bedřich Bridel	Co Bůh? Člověk?	
Jan Amos Komenský	Labyrint světa a ráj srdce	
Moliére	Lakomec	Vladimír Mikeš
Moliére	Tartuffe neboli Podvodník	Vladimír Mikeš
Moliére	Zdravý nemocný	Svatopluk Kadlec
Carlo Goldoni	Sluha dvou pánů	Jaroslav Pokorný

2. Světová a česká literatura do konce 19. století

Autor	Dílo	Doporučený překlad
Friedrich Schiller	Loupežníci	Otokar Fischer
Johann Wolfgang Goethe	Utrpení mladého Werthera	E. A. Saudek
Jane Austenová	Pýcha a předsudek	Eva Kondrysová
Victor Hugo	Chrám Matky Boží v Paříži	Milena Tomášková
Victor Hugo	Bídníci	Zdeňka Pavlousková
Alexandr Sergejevič Puškin	Evžen Oněgin	Josef Hora
Nikolaj Vasiljevič Gogol	Revizor	Zdeněk Mahler
Edgar Allan Poe	Havran	Vítězslav Nezval

Autor	Dílo	Doporučený překlad
Edgar Allan Poe	Jáma a kyvadlo	Josef Schwarz
Edgar Allan Poe	Vraždy v ulici Morgue	Josef Schwarz
Charles Dickens	Nadějné vyhlídky	Emanuel a Emanuela Tilschovi
Emily Brontëová	Na Větrné hůrce	Květa Marysková
Charlotte Brontëová	Jana Eyrová	Jarmila Fastrová
Honoré de Balzac	Otec Goriot	Božena Zímová
Gustav Flaubert	Paní Bovaryová	Dana Melanová
Guy de Maupassant	Kulička	Břetislav Štorm
Émile Zola	Zabiják	Luděk Kárl
Lev Nikolajevič Tolstoj	Anna Karenina	Taťjana Hašková
Fjodor Michajlovič Dostojevskij	Zločin a trest	Jaroslav Hulák
Anton Pavlovič Čechov	Dáma s psíčkem	Anna Zahradníčková
Anton Pavlovič Čechov	Racek	Leoš Suchařípa
Henrik Ibsen	Domeček pro panenky/Nora	František Fröhlich
Jules Verne	Dvacet tisíc mil pod mořem	Václav Netušil
Charles Baudelaire	Květy zla	Svatopluk Kadlec
Arthur Rimbaud	Opilý koráb	Vítězslav Nezval
Oscar Wilde	Obraz Doriana Graye	J. Z. Novák
Karel Hynek Mácha	Máj	
Karel Hynek Mácha	Marinka	
Karel Jaromír Erben	Kytice	
Josef Kajetán Tyl	Strakonický dudák	
Božena Němcová	Babička	
Božena Němcová	Divá Bára	
Božena Němcová	V zámku a podzámčí	
Karel Havlíček Borovský	Král Lávra	
Karel Havlíček Borovský	Křest svatého Vladimíra	
Karel Havlíček Borovský	Tyrolské elegie	
Jan Neruda	Povídky malostranské	
Jakub Arbes	Svatý Xaverius	
Karolína Světlá	Kříž u potoka	
Svatopluk Čech	Pravý výlet pana Broučka do Měsíce	
Jaroslav Vrchlický	Noc na Karlštejně	
Alois Jirásek	Psohlavci	

Autor	Dílo	Doporučený překlad
Alois a Vilém Mrštíkovi	Maryša	
Gabriela Preissová	Její pastorkyňa	
Josef Karel Šlejhar	Kuře melancholik	
Josef Svatopluk Machar	Zde by měly kvést růže	

3. Světová literatura 20. a 21. století

Autor	Dílo	Doporučený překlad
George Bernard Shaw	Pygmalion	Milan Lukeš
Jack London	Démon alkohol	Jaroslav Albrecht
Jack London	Martin Eden	Eva Masnerová
Romain Rolland	Petr a Lucie	Jaroslav Zaorálek
Erich Maria Remarque	Na západní frontě klid	František Gel
Ernest Hemingway	Sbohem, armádo!	Josef Škvorecký
Ernest Hemingway	Stařec a moře	František Vrba
Francis Scott Fitzgerald	Velký Gatsby	Lubomír Dorůžka
John Steinbeck	Hrozny hněvu	Vladimír Procházka
John Steinbeck	O myších a lidech	Vladimír Vendyš
David Herbert Lawrence	Milenec lady Chatterleyové	František Vrba
Virginia Woolfová	Paní Dallowayová	Kateřina Hilská
Thomas Mann	Mario a kouzelník	Jitka Fučíková
Thomas Mann	Smrt v Benátkách	Jitka Fučíková
Stefan Zweig	Netrpělivost srdce	Božena Koseková
Federico García Lorca	Krvavá svatba	Vladimír Mikeš
Antoine de Saint-Exupéry	Malý princ	Zdeňka Stavihonová
Franz Kafka	Proměna	Vladimír Kafka
Albert Camus	Cizinec	Rudolf Červenka
Anna Franková	Zadní dům	Magda de Bruin Hüblová
Elie Wiesel	Noc	Alena Bláhová
William Styron	Sophiina volba	Radoslav Nenadál
Bernhard Schlink	Předčítač	Tomáš Kafka
Alexandr Isajevič Solženicyn	Jeden den Ivana Děnisoviče	Sergej Machonin
Michail Bulgakov	Psí srdce	Alena Morávková
Vladimír Nabokov	Lolita	Pavel Dominik
Jerome David Salinger	Kdo chytá v žitě	Luba a Rudolf Pellarovi

Autor	Dílo	Doporučený překlad
William Saroyan	Tracyho tygr	Jakub Valenta
Truman Capote	Chladnokrevně	Miroslav Jindra
Truman Capote	Snídaně u Tiffanyho	Jarmila Fastrová
Harper Lee	Jako zabít ptáčka	Marcela Mašková a Igor Hájek
Patrick Süskind	Parfém – Příběh vraha	Jitka a Rudolf Tomanovi
Tennessee Williams	Tramvaj do stanice Touha	Luba a Rudolf Pellarovi
Arthur Miller	Čarodějky ze Salemu	Kateřina Hilská
Samuel Beckett	Čekání na Godota	Patrick Ouředník
Friedrich Dürrenmatt	Návštěva staré dámy	Jiří Stach
Jack Kerouac	Na cestě	Jiří Popel
Ken Kesey	Vyhoďme ho z kola ven	Jaroslav Kořán
Umberto Eco	Jméno růže	Zdeněk Frýbort
Anthony Burgess	Mechanický pomeranč	Ladislav Šenkyřík
William Golding	Pán much	Heda Kovályová
Ian McEvan	Pokání	Marie Válková
George Orwell	1984	Petra Martínková
George Orwell	Farma zvířat	Gabriel Gössel
Ray Douglas Bradbury	451 stupňů Fahrenheita	Jarmila Emmerová a Josef Škvorecký
Ray Douglas Bradbury	Marťanská kronika	Jarmila Emmerová
Margaret Atwoodová	Příběh služebnice	Veronika Lásková
Isaac Asimov	Já, robot	Oldřich Černý
John Ronald Reuel Tolkien	Hobit	František Vrba
Andrzej Sapkowski	Zaklínač I: Poslední přání	Stanislav Komárek a Jiří Pilch
J. K. Rowlingová	Harry Potter a Kámen mudrců	Vladimír Medek
Terry Pratchett	Soudné sestry	Jan Kantůrek
Neal Shusterman	Smrtka	Petr Kotrle
Sarah J. Maas	Dvůr trnů a růží	Ivana Svobodová
Arthur Conan Doyle	Pes baskervillský	Richard Podaný
Agatha Christie	Deset malých černoušků	J. Z. Novák
Agatha Christie	Vražda v Orient expresu	Veronika Volhejnová
Mario Puzo	Kmotr	Tomáš Korbař
Bram Stoker	Dracula	Tomáš Korbař
Stephen King	Osvícení	Ivan Němeček
Cormac McCarthy	Cesta	Jiří Hrubý

Autor	Dílo	Doporučený překlad
Christiane F.	My děti ze stanice Zoo	Zuzana Soukupová

4. Česká literatura 20. a 21. století

Autor	Dílo
František Gellner	Po nás ať přijde potopa
Karel Toman	Měsíce
Viktor Dyk	Krysař
Petr Bezruč	Slezské písně
Jiří Wolker	Těžká hodina
Ivan Olbracht	Golet v údolí
Ivan Olbracht	Nikola Šuhaj loupežník
Vladislav Vančura	Rozmarné léto
Eduard Bass	Klapzubova jedenáctka
Karel Poláček	Bylo nás pět
Karel Čapek	Bílá nemoc
Karel Čapek	Matka
Karel Čapek	R. U. R.
Karel Čapek	Válka s mloky
Jaroslav Havlíček	Petrolejové lampy
Vítězslav Nezval	Edison
Vítězslav Nezval	Manon Lescaut
Jaroslav Seifert	Maminka
František Hrubín	Romance pro křídlovku
Jiří Orten	Elegie
Josef Kainar	Nové mýty
Jan Zahradníček	Znamení moci
Václav Hrabě	Blues pro bláznivou holku
Ivan Martin Jirous	Magorovy labutí písně
Josef Škvorecký	Zbabělci
Ladislav Fuks	Spalovač mrtvol
Arnošt Lustig	Démanty noci
Arnošt Lustig	Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou
Ota Pavel	Smrt krásných srnců
Jan Otčenášek	Romeo, Julie a tma

Autor	Dílo
Bohumil Hrabal	Obsluhoval jsem anglického krále
Bohumil Hrabal	Ostře sledované vlaky
Bohumil Hrabal	Postřižiny
Milan Kundera	Směšné lásky
Milan Kundera	Žert
Jan Procházka	Ucho
Pavel Kohout	Katyně
Václav Havel	Zahradní slavnost
Milan Uhde	Balada pro banditu
Josef Topol	Konec masopustu
Arnošt Goldflam	Doma u Hitlerů
Zdeněk Svěrák. Ladislav Smoljak	Posel z Liptákova
David Drábek	Koule
Petr Šabach	Hovno hoří
Michal Viewegh	Báječná léta pod psa
Radek John	Memento
Jan Balabán	Možná že odcházíme
Emil Hakl	O rodičích a dětech
Jáchym Topol	Anděl
Jaroslav Rudiš	Nebe pod Berlínem
Josef Formánek	Úsměvy smutných mužů
Květa Legátová	Jozova Hanule
Kateřina Tučková	Žítkovské bohyně
Alena Mornštajnová	Hana
Alena Mornštajnová	Les v domě

Kritéria pro výběr literárních děl k ústní zkoušce:

ŽÁK SI VYBÍRÁ 20 LITERÁRNÍCH DĚL

1. Světová a česká literatura do konce 18. století – **min. 2 literární díla**
2. Světová a česká literatura do konce 19. století – **min. 3 literární díla**
3. Světová literatura 20. a 21. století – **min. 4 literární díla**
4. Česká literatura 20. a 21. století – **min. 5 literární děl**

MINIMÁLNĚ DVĚMA LITERÁRNÍMI DÍLY MUSÍ BÝT V SEZNAMU ŽÁKA ZASTOUPENA PRÓZA, POEZIE I DRAMA.

OD JEDNOHO AUTORA JE MOŽNÉ MÍT V ČETBĚ MAXIMÁLNĚ DVĚ DÍLA.

ŽÁK ODEVZDÁ VLASTNÍ SEZNAM DĚL PRO JARNÍ ZKUŠEBNÍ OBDOBÍ NEJPOZDĚJI DO 31. 3.
ŽÁK ODEVZDÁ VLASTNÍ SEZNAM DĚL PRO PODZIMNÍ ZKUŠEBNÍ OBDOBÍ NEJPOZDĚJI DO 30. 6.

Ve Slaném 13. září 2026

Mgr. Jiří Urban v. r.
ředitel školy

Mgr. Kristýna Svatošová v. r.
předsedkyně PK ČJL